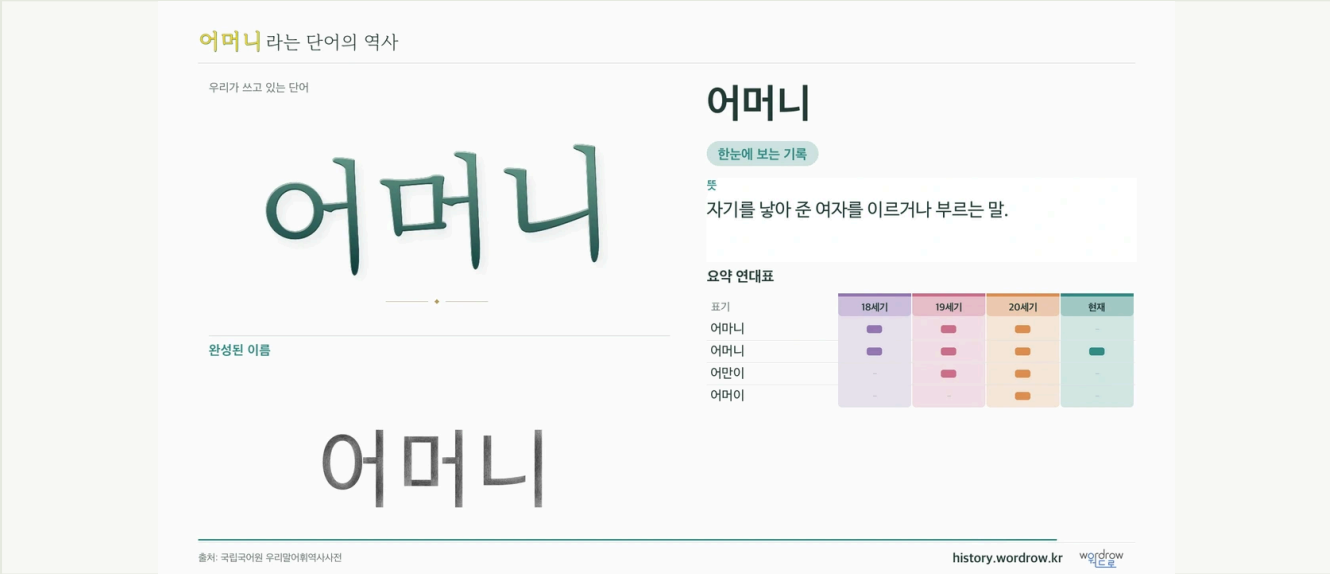
우리말 어휘의 시간을 읽다

어머니

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

자기를 낳아 준 여자를 이르거나 부르는 말.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 33자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '어머니'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 자기를 낳아 준 여자를 이르거나 부르는 말.

어머니의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

어머니의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
어마니 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
어머니 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
어만이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
어먼이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
어머이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 어마니

18세기19세기20세기

- 어머니
  18세기19세기20세기현재
- 어만이
  19세기20세기
- 어머이
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종
어마니, 어머니, 어만이, 어먼이, 어머이

어머니의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'어머니'의 옛말인 '어마니'는 18세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

'어마니'가 나타나는 18세기에 두 번째 음절의 모음 'ㅏ'가 'ㅓ'로 바뀐 '어머니' 형태 또한 함께 나타난다. '어마니'는 '어마님'에서 'ㅁ'이 탈락하여 만들어진 형태로 추정된다. 이와 같이 '님'이 '니'로 바뀐 것으로 추정되는 단어로 '할머니, 아주머니, 아주버니, 언니' 등이 있다.

19세기에는 '어머니'를 분철 표기한 '어만이', '어먼이'의 예도 나타난다. 또한 20세기에는 제3음절의 'ㄴ'이 후행하는 'ㅣ'의 영향으로 탈락한 '어머이'가 새로 나타난다.

문헌 속의 어머니

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 어마니, 어머니 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어마니, 어머니

출처 1776 염불보권문 14ㄱ

용례 01

문헌 용례

동녜라 ᄒᆞ는 아ᄒᆡ 어마니 념불 권ᄒᆞ다.

현대어 풀이

동녀라고 하는 아이 어머니 염불 권하였다.

대응 원문

世子童女勸母往生.

출처 1776 염불보권문 14ㄴ

용례 02

문헌 용례

제 아바님과 제 형과 저와는 셔방 아미타블을 념호ᄃᆡ 그 어마니는 념불 아니ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

그의 아버님과 형과 그는 서방의 아미타불을 염하되, 그 어머니는 염불하지 않더니.

대응 원문

父子三人俱修西方 惟妻不修.

출처 1776 염불보권문 14ㄴ

용례 03

문헌 용례

그 후에 그 어마니 그 ᄯᆞᆯ 동녜의 말을 듯고 나무아미타불을 낫밤 업시 념ᄒᆞ더니 니히 다 극낙 셰계예 가셔 나다 ᄒᆞ시니라.

현대어 풀이

그 후에 그 어머니 그 딸 동녀의 말을 듣고 나무아미타불을 낮밤 없이 염하더니 넷이 다 극락세계에 가서 났다 하셨으니라.

대응 원문

後母依兒敎日念陀佛盡得往生安養矣.

출처 1796 경신록언석 14ㄴ

용례 04

문헌 용례

동경 죠거션이 아비 나히 구십일 셰오 어머니 나히 구십ᄉᆞ 셰예 셩픔이 다 엄급ᄒᆞ되.

현대어 풀이

동경 조거선이 아버지 나이 91세요, 어머니 나이 94세에 성품이 다 엄하고 급하되.

19세기 어마니, 어머니, 어만이 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어마니, 어머니, 어만이, 어먼이

출처 1840 춘향전 단:30ㄴ

용례 05

문헌 용례

츈향이 듯고 ᄋᆡ고 어마니 이 밤즁의 우에 왓소

현대어 풀이

춘향이 듣고, “에고! 어머니, 이 밤중에 어떻게 왔소?”

출처 1880 한불자전 19

용례 06

문헌 용례

어머니 [母].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1887 예수성교전서 237

용례 07

문헌 용례

예수 갈오샤ᄃᆡ 어만이ᄂᆞᆫ 나과 무삼 샹관이요 ᄂᆡ ᄭᅴ가 닐으지 못ᄒᆞ엿나이다 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

예수 가라사대 “어머니는 나와 무슨 상관이오? 내 때가 이르지 못하였나이다.” 하니.

출처 1896 국한회어 곤:210

용례 08

문헌 용례

어먼이 일을 맛타하다 [幹母之].

현대어 풀이

어머니 일을 맡아 하다.

20세기 어머이, 어마니, 어만이 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어머이, 어마니, 어만이, 어머니, 어먼이

출처 1904 신학월보 4:207

용례 09

문헌 용례

감사할 일은 싸임이 어머임씌 말ᄒᆞ기를 어머이난 텬주을 밧드섯사온니 일심으로 주를 공경하와 일후 텬은 밧으시기를 바라노라 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

감사할 일은 따님이 어머님께 말하기를, 어머니는 천주를 받드셨사오니 일심으로 주를 공경하여 일후 천은 받으시기를 바라노라 하고.

출처 1908 설중매 1

용례 10

문헌 용례

어마니 부르섯슴닛가 앗가싸지 겻헤 뫼시고 잇삽더니 어마니게서 잠이 곤히 드신 듯ᄒᆞ기로 밧게 좀 나아가 신문을 보앗삽나이다.

현대어 풀이

어머니 부르셨습니까? 아까까지 곁에 모시고 있었는데 어머니께서 잠이 곤히 드신 듯하기로 밖에 좀 나가 신문을 보았습니다.

출처 20세기 전반 열녀춘향수절가 상:41ㄴ

용례 11

문헌 용례

어만이 도련임 너머 조르지 마소.

현대어 풀이

어머니, 도련님 너무 조르지 마소.

출처 1908 송뢰금 상:1 2

용례 12

문헌 용례

어머니 발셔 열시로구려 졸리시지 안이히요 어머니 평양셩 즁에 지ᄂᆡ시던 말ᄉᆞᆷ이나 ᄒᆞ셔요.

현대어 풀이

어머니 벌써 열 시로군요. 졸리시지 않아요? 어머니 평양성 중에 지내시던 말씀이나 하셔요.

출처 1912 두견성 상1:44

용례 13

문헌 용례

어먼이 잘 알어 듯지 못힛소만은 무슨 유모의 리약이야요.

현대어 풀이

어머니, 잘 알아듣지 못했소마는 무슨 유모의 이야기예요?

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

어머니 관련 낱말

아버지, 어미, 엄마, 어멈, 어머님

어머니의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 어머니의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

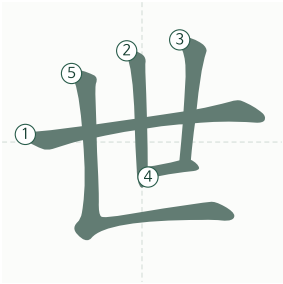
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

世

뜻·음 인간 세

총 5획 · 부수 一





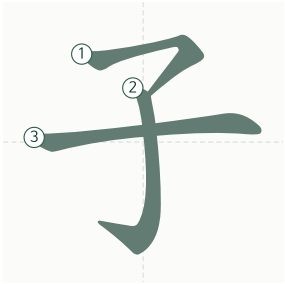
hanja.wordrow.kr/한자/世/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





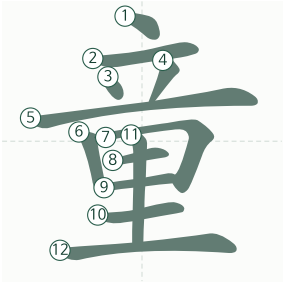
hanja.wordrow.kr/한자/子/

童

뜻·음 아이 동

총 12획 · 부수 立





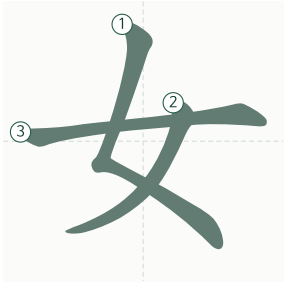
hanja.wordrow.kr/한자/童/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/女/

勸

뜻·음 권할 권

총 20획 · 부수 力





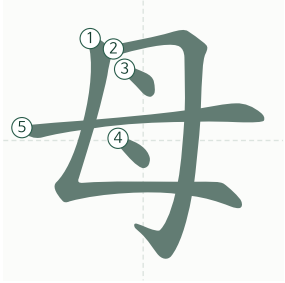
hanja.wordrow.kr/한자/勸/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/母/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

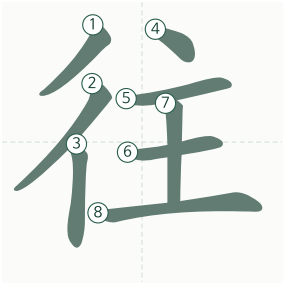
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

往 뜻·음 갈 왕

총 8획 · 부수 彳



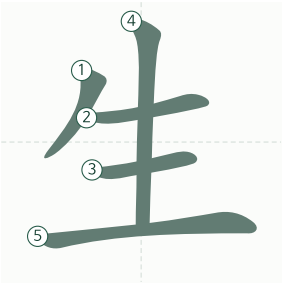


hanja.wordrow.kr/한자/往/

生 뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生



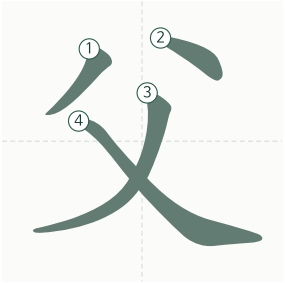


hanja.wordrow.kr/한자/生/

父 뜻·음 아비 부

총 4획 · 부수 父

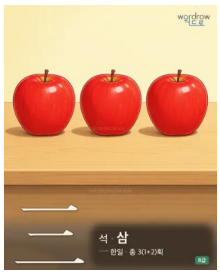


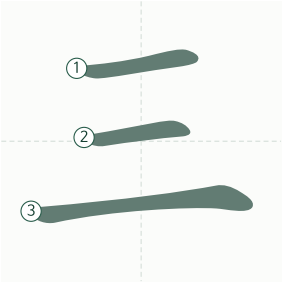


hanja.wordrow.kr/한자/父/

三 뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一



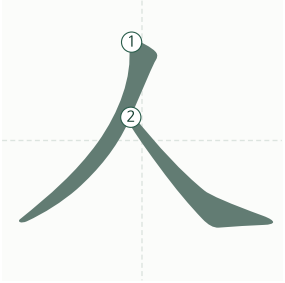


hanja.wordrow.kr/한자/三/

人 뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人



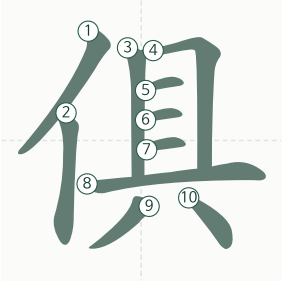


hanja.wordrow.kr/한자/人/

俱 뜻·음 함께 구

총 10획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/俱/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 33자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

修

뜻·음 닦을 수

총 10획 · 부수 人





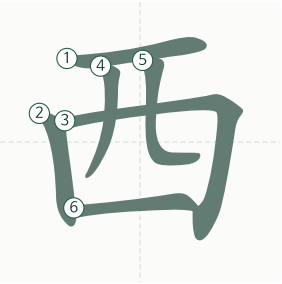
hanja.wordrow.kr/한자/修/

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾





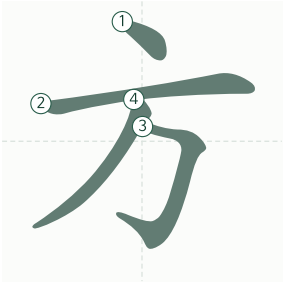
hanja.wordrow.kr/한자/西/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





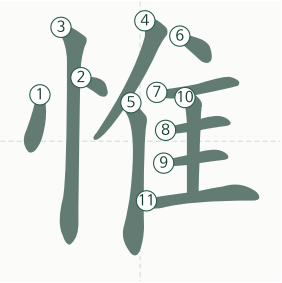
hanja.wordrow.kr/한자/方/

惟

뜻·음 생각할 유

총 11획 · 부수 心





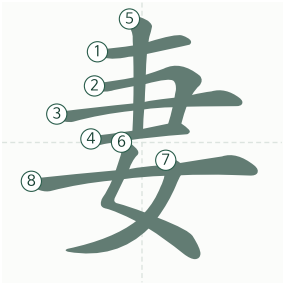
hanja.wordrow.kr/한자/惟/

妻

뜻·음 아내 처

총 8획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/妻/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/不/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 33자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





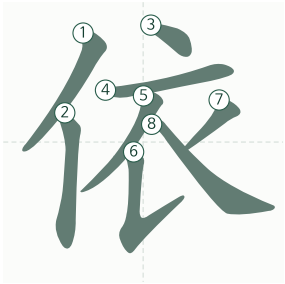
hanja.wordrow.kr/한자/後/

依

뜻·음 의지할 의

총 8획 · 부수 人





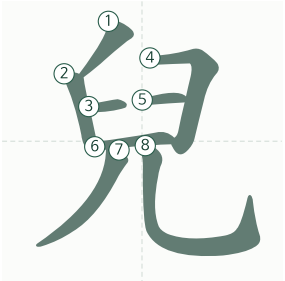
hanja.wordrow.kr/한자/依/

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





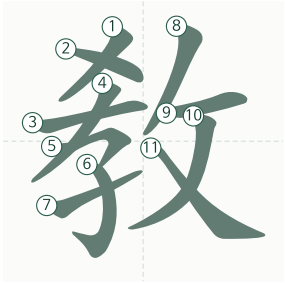
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

教

뜻·음 가르칠 교

총 11획 · 부수 攴



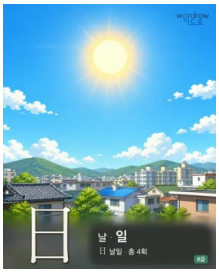


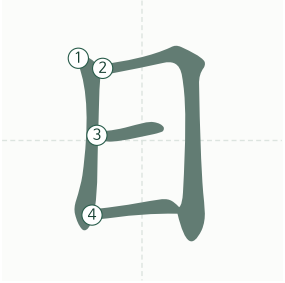
hanja.wordrow.kr/한자/教/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





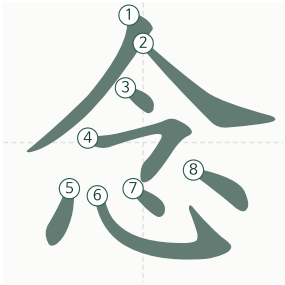
hanja.wordrow.kr/한자/日/

念

뜻·음 생각 념

총 8획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/念/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 33자

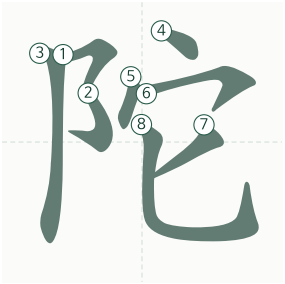
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

陀

뜻·음 비탈질·부처 타

총 8획 · 부수 阜



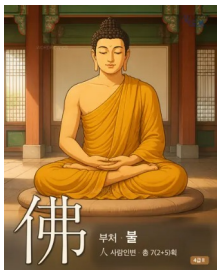


hanja.wordrow.kr/한자/陀/

佛

뜻·음 부처 불

총 7획 · 부수 人





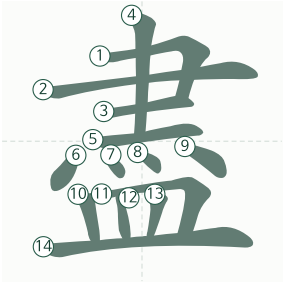
hanja.wordrow.kr/한자/佛/

盡

뜻·음 다할 진

총 14획 · 부수 皿





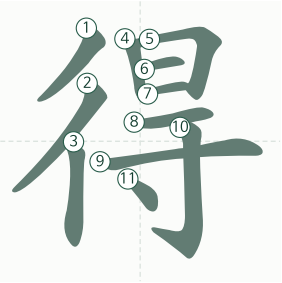
hanja.wordrow.kr/한자/盡/

得

뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





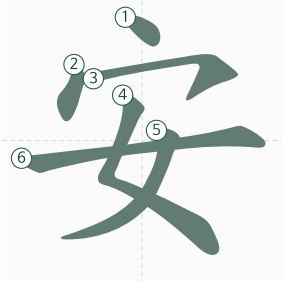
hanja.wordrow.kr/한자/得/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/安/

養

뜻·음 기를 양

총 15획 · 부수 食





hanja.wordrow.kr/한자/養/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 33자

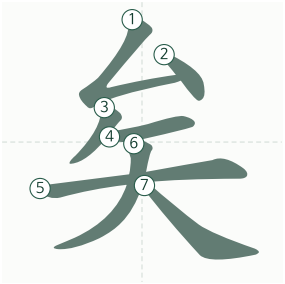
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

矣

뜻·음 어조사 의

총 7획 · 부수 矢





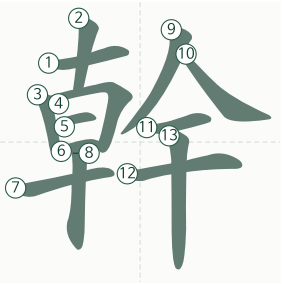
hanja.wordrow.kr/한자/矣/

幹

뜻·음 줄기 간

총 13획 · 부수 干





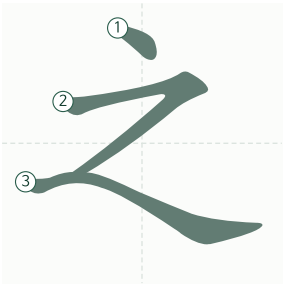
hanja.wordrow.kr/한자/幹/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.